



Santanyí

QUINCENAL DE INTERESES LOCALES

Año I * Sábado 15 de Febrero de 1958 * N.º 4 * Precio del ejemplar: 2 ptas.

Cinco años en la Alcaldía

En una mañana de febrero de 1953, Gabriel Adrover Verger, Jefe Local del Movimiento desde 1946, se hacía cargo de la Alcaldía de nuestro pueblo. En el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, juraba el cargo ante las autoridades de la población.

En las primeras palabras que nos dirigió no prometía nada a nadie, sino que se entregaba todo para todos, al servicio de un ideal por el que años antes había luchado. Su afán de servicio y sacrificio presidiría todas sus duras jornadas que sabía le esperarían, y así lo ha demostrado desde aquella fecha, hasta la actualidad.

Cinco años al servicio de todo un pueblo y toda una vida al servicio de un Régimen. Estas son las causas, muy justificadas, por las que se ha hecho acreedor a las condecoraciones que luce en su pecho.

Gabriel Adrover no conoce el descanso: prueba de ello son las obras llevadas a cabo y que todo santanyinense conoce por sus efectos, hasta el límite de gastarse en ellas 2.118.617'83 pesetas.

Pero el Sr. Adrover, antes que Alcalde, fue nombrado Jefe Local del Movimiento y desde aquel año, —1946— empezó a preocuparse para traer la paz y el bienestar en los hogares e hizo de la Jefatura de Falange el cuartel general de todos los necesitados, habiendo recibido de sus manos, con la generosidad de todos los santanyinenses, 46.781 pesetas. En donde ha culminado la virtud de la caridad, ha sido en las Campañas de Navidad, las cuales quedan incluidas en esta cifra.

Con lo dicho, son pocas las personas que a petición de favores, no hayan sido amablemente atendidas por la primera autoridad, que ha sufrido y se ha identificado con los pesares y alegrías de los unos y los otros.

Para sus camaradas, los de ayer y los de hoy, ha sido un compañero más, con sobrados méritos, para ocupar el cargo que se le confió; para sus vecinos, un padre y un amigo, dispuesto a todo lo que fuera en beneficio de la comunidad.

Ultimamente ha dado muestras palpables, al haber conseguido, antes que muchos otros pueblos, el que la corriente eléctrica que suministra la central de Alcúdia, llegara tan puntual a nosotros.

De ello y de todo lo demás, está orgulloso su pueblo; prueba de ello, es la colaboración que en todos los ámbitos sociales siempre ha encontrado; desde el más humilde de los santanyinenses, hasta pasar por todas las autoridades y jerarquías y de una manera especial por el Consistorio Local, que consciente de su deber, ha sabido ser en todo momento su más seguro caudal y su mejor consejero.

Para todos nuestra felicitación. El agradecimiento de todo un pueblo hacia los ediles D. Juan Verger y D. Andrés Bonet, que últimamente fueron relevados de sus cargos. Una súplica al Señor, para que dé constancia y fe a los que siguen ostentándolos.

Y nada más. Esta es la historia de un hombre al servicio de una Causa. Con su mano de político y su corazón de enamorado, ha sabido coronar un bello paisaje, vistiéndolo de real, hasta dejar en él jirones de su canita falangista.

Que Dios nos lo conserve muchos años.

GREGORIO SUAU

El problema eléctrico, resuelto

Desde tiempo inmemorial, Santanyí vivía sin poder gozar de un fluido eléctrico normal. Es más; en muchísimas ocasiones se veía totalmente privado del suministro de energía.

Ahora, afortunadamente, el problema ha quedado resuelto. Desde el lunes 3 del corriente, disfrutamos de un servicio estupendo y permanente.

Con motivo de la inauguración de tan loable mejora, en la tarde del indicado día, el vecindario se congregó ante la Casa Consistorial. Había salido la Banda de Música, en pasacalles, por las principales vías. Cohetes... Estaban presentes el Alcalde Sr. Adrover, el Juez de Paz, D. Juan Lladó, el Comandante de Puesto de la Guardia Civil D. José Valls y demás autoridades.

A las siete en punto, estalló en el espacio el último cohete. Al unísono, se empezó a suministrar fluido eléctrico a Santanyí. Júbilo en todos los semblantes.

En la Parroquia se cantó solemne Salve con acompañamiento de órgano. Actuó de preste el Rvdo. D. Andrés Rado. El templo resultó, insuficiente.

Finalizado el piadoso acto, y en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento, tuvo lugar un espléndido lunch.

**

Según información recogida, el transformador instalado actualmente en esta plaza y en el local de «Unión Agrícola, S.A.»

es provisional. El definitivo será montado en breve en la casa número 2 de la calle Guardia Civil.

El fluido llega a nuestra villa procedente de la Central del Puerto de Alcúdia, en línea de 15 kw., y efectúa el siguiente recorrido: Puerto Alcúdia-Palma-Montuiri (sub-estación) - Lluchmayor y Santanyí.

El transformador de Llombarts también es provisional. En dicho lugar, tienen el mismo servicio que en nuestra localidad y desde el mismo día.

La red conductora extendida por nuestras ca-

lles, será mejorada. Al mismo tiempo, se notará un pequeño aumento de voltaje.

Como ingenieros y técnicos en la instalación, han intervenido, entre otros, los Sres. Darder, Massana y Planas.

**

Acabemos esta información expresando una vez más la satisfacción de todo el vecindario y agradecimiento hacia quienes han hecho posible la solución del problema que en tantas ocasiones fué tema de máximo interés en Santanyí.

Adiós a María-Antonia Salvá

A los 88 años de edad, ha fallecido la eminente poetisa María-Antonia Salvá, en Lluchmayor, el día de San Francisco de Sales. El dulce santo de quien son estas palabras: «Mujer, ocúpate de las cosas más altas, pero no dejes de hilar y girar la rueca».

Los valores poéticos y los valores humanos de María-Antonia Salvá se hacen una misma cosa. Mientras realizaba su alta empresa de poesía —de amor a Mallorca y a su lengua— no descuidaba sus afanes de cada día, en el ambiente familiar: No dejaba de hilar y girar la rueca.

Nadie puede ignorar la poesía de María-Antonia. Los versos de «Pólls venturers», «L'estiu», «Jocs d'infants», «Casa pagesa»..., ya quedaron grabados en nuestra memoria infantil y se han hecho sustancia del mismo pueblo. María-Antonia es un glorioso poeta que, felizmente, se ha hecho popular. Y es que María-Antonia, espíritu cultivado con las letras de todos los tiempos, viajera por una extensa geografía, de una finísima sensibilidad, da al niño la impresión de que sus poemas son escritos por un niño como él. El hombre y la mujer del campo al oír sus versos creen que son escritos por alguien como ellos. Sólo el poeta, el buen catador de poesía, sabe las dificultades que se presentan para conseguir una poesía tan sencilla como la de María-Antonia. Una poesía tan para todos como el agua, como la luz, como la flor silvestre...

(Pasa a la pág. 3)

Movimiento demográfico

Datos correspondientes a las fechas 30 de enero al 12 de febrero inclusivos, facilitados por el Registro Civil:

NACIMIENTOS

Lucas, hijo de Antonio Vicens Bonet y Antonia Vidal Nicolau.

Juan, hijo de Juan Bonet Ferrer y Margarita Rigo Ferrer.

DEFUNCIONES

D. Cristóbal Sbert Rigo, de 81 años; D.^a Catalina Adrover Barceló, de 78 años; doña Maria Barceló Vidal, de 93 años; D. Alberto Vigil Escalera Canosa, de 32 años (Cala d'Or)

BODAS

Andrés Rado Barceló con Maria Rigo Barceló (Santanyí).

Jaime Adrover Vadell con Antonia Bennasar Vadell (Calonge).

Poncio Rigo Nicolau con Andrea Bonet Adrover (Santanyí).

Pedro Muñoz Giménez con Isabel Calvo Burguera (Santanyí).



Renovación en el Consistorio

El domingo día 2, tuvo lugar la renovación de concejales, como consecuencia de las pasadas elecciones municipales. Han cesado, por haber cumplido su periodo legal, D. Juan Verger Vidal y D. Andrés Bonet Suñer, siendo cubiertas sus vacantes por D. Jaime Bennasar Adrover y D. Andrés Danús Pons. Y renovó el cargo D. Sebastián Verger Rigo.

La Comisión Permanente la forman actualmente: el Alcalde, D. Gabriel Adrover Verger, y los concejales don Sebastián Verger Rigo y don Jaime Lladó Escalas.

Damos la enhorabuena a los nuevos ediles y esperamos que el nuevo Consistorio laborará con entusiasmo en pro de la villa.

Nuevo médico titular

En virtud de concurso, ha sido nombrado médico titular del segundo distrito, don Bernardo Vidal Escalas, habiendo desempeñado la interinidad, D. Jerónimo Bonet.

Al felicitar al Sr. Vidal Escalas, le deseamos el mayor acierto en su nuevo destino.

Misa vespertina

Por primera vez, el domingo día 2, se celebró en esta parroquia una misa vespertina. Constituyó un éxito, al igual que las demás que luego han tenido lugar por la tarde, resultando el templo insuficiente para albergar al crecido número de fieles asistente a las mismas.

Conferencias

Siguiendo el ciclo de conferencias en A. C., durante la última quincena se han celebrado las siguientes:

Miércoles día 5: «Lo que leen nuestros niños», por el Maestro Nacional, D. Juan Monserrat Lladó.

Miércoles día 12: «Higiene mental del adulto», por el médico D. Cosme Ferrer Vidal.

A ambas, acudieron muchos oyentes, que felicitaron a los conferenciantes por el acierto de su labor.

¡A Consolación!

Día 10, se celebró la tradicional romería a Consolación en honor de Santa Escolástica.

Se congregaron allá muchos fieles de toda la comarca, destacándose entre ellos, una nutrida representación de Alqueria Blanca.

Comenzó la diada, con el oficio, en el que predicó el Rvdo. D. Andrés Sbert, Ecónomo de Alqueria.

A continuación se efectuó el besamanos a la Virgen, entre fervorosos cánticos.

Luego, se dieron comienzo las obras en la carretera que conduce al Santuario, complaciéndonos ver a nuestro Sr. Ecónomo y multitud de santanyinenses trabajando decididamente. No dudamos que la Virgen sonreiría feliz viendo el entusiasmo de todos los hijos de la comarca.

Asamblea en Palma

Un grupo de jóvenes de A. C., con el Rvdo. Sr. Consiliario, D. A. Juliá, Presbítero, participó en la Asamblea que se celebró en Palma. Quedaron satisfechos.

HOMENAJE A NUESTRO SR. ECÓNOMO

Si no llegaran a esfumarse las ondas en el espacio, podríamos captar unas palabras que dijo Jesucristo a San Pedro, nombrándole Papa: «Apacienta mis corderos». Esto ya hace mucho como sabéis. Por ello es como difícil percibirlo. Tal vez sí, podríamos captar con más facilidad las que pronunció el Sr. Obispo hace sólo diez años, nombrando Ecónomo de nuestra Parroquia al Reverendo D. Juan Vidal Ollers: «Apacienta mis corderos»... Y él ilusionado se acercó inmediatamente a Santanyí y aquí se quedó entre nosotros. Y durante estos años, con un celo y amor verdaderamente de Padre y Pastor, ha ido gastando sus ilusiones y energías en bien de nuestras almas...

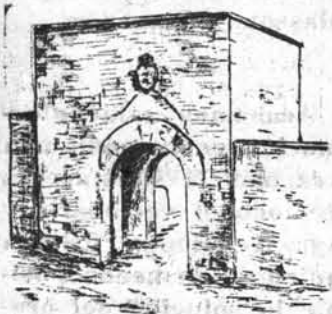
Siempre me ha chocado a mí que a los curas se nos llame Padres; pero no cabe duda que por el oficio y viviendo tantos años en un pueblo, que no es sino una gran familia, el párroco llega a conquistar el título de verdadero padre y sus feligreses se sienten verdaderos hijos suyos.

Y como hijos, conocemos a la perfección lo mucho que por nosotros ha hecho el Reverendo señor Ecónomo.

Y por ello agradecidos a tantos desvelos y a tantos años de empuñar con mano amorosa e infatigable el cayado de Pastor, me hago eco y altavoz de todos los santanyinenses, para suplicar al Buen Pastor, logremos plasmar en nosotros el nombre de Santanyí, «Cordero Santo», y así sigamos santamente y siempre y en todo momento la voz de nuestro muy amado Sr. Ecónomo.

«Molts d'anys» y muchas gracias.

TU AMIGO



PORTA MURADA

LOS DUROS DE NIQUEL

Menegilda tiene todas las virtudes; es limpia, hacendosa y fiel y quiere a la familia como si fuese la suya propia, pero tiene una debilidad; hace cinco años que la tenemos a nuestro servicio y aun no he podido comprender como se las arregla: No puede con la porcelana y el cristal. Cualquier pieza de dicha índole que llegue a sus manos acabará en pedazos. Rompe con la misma facilidad con que «asesina» la canción de moda. En casa vivimos en un continuo sobresalto y hasta me ha parecido entender que por el barrio se habla de disputas familiares a base de lanzamiento de vajilla. No me extraña en absoluto.

Por esto, el otro día, cuando la vi armada de un martillo, y acto seguido, el estrépito inconfundible de loza machacada hirió mis tímpanos, me llevé un susto de órdago. ¡Ah, no! Que se te caiga algo, puede pasar, pero que te sirvas de un martillo como colaborador, no, grité, corriendo hacia ella para evitar más estrepitos. Pero ya había terminado su labor destructora, y escogía, de entre los restos de una simple hucha de barro,

unos duros de níquel, que me enseñaba sonriente.

—Me acaban de decir que los retiran de la circulación y que el primero de marzo ya no tendrán valor. Por esto he roto la hucha, en la que sabía que había unas cuantas, para que me las cambien.

Recordé entonces que efectivamente era así, y que ya había observado un movimiento algo fuera de lo corriente en estas monedas que, en estos pasados años, tan raramente han circulado.

Y pensé también que aquí, en Santanyí, no sería aquella la única hucha que se rompería por este motivo, y que este año, las «lladrioles» a base de estos duros, que acostumbra a hacer muchas familias para los gastos de la «primera comunión» del hijo, acabarían su misión antes de lo previsto, para cumplir lo ordenado por una disposición oficial.

Y con esto, cogiendo yo el martillo, me lié a golpes con las huchas de mis hijos. La que corrió entonces fué mi esposa, creyendo que me había vuelto loco.

EL DE TANDA

El Centenario de Lourdes

El martes de esta semana, a las 12, se celebró para conmemorar el Centenario de Lourdes, solemne misa, durante la cual se rezó fervorosamente —por la multitud congregada— el Santo Rosario, finalizando con el canto popular «A on vas Bernadeta».

Los «quintos» del 58

Los «quintos» del reemplazo 1958, el jueves día 6, celebraron —al igual que sus antecesores— su tradicional baile. Fué amenizado por la orquesta «Brisas de mar», integrada por entusiastas jóvenes de la localidad.

De Sociedad

Han estado en Santanyí el abogado D. Félix Escalas Fábrega, con su esposa, la distinguida pintora D.^a Mercedes Llimona.

**

También estuvo en esta villa nuestro paisano don Antonio Amengual Vidal, primer Oficial del buque «Campiz».

**

Visitó Porto Petro, la escritora danesa Estrid Ott.

**

Salieron para Alemania, en viaje de turismo, D. Juan Adrover, propietario de la «Residencia Pontàs», y don Damián Adrover Rigo.

RINCÓN FEMENINO

«Desirée» escribe estas notas, el día de San Valentín —14 de febrero— patrón de los enamorados. Que San Valentín bendiga a los que bien se quieren y conceda un amor a los que no lo tienen.

**

Debes saber que... Los zapatos de charol, deben ser limpiados con aceite dulce o leche. La pasta o líquido para limpiar los muebles, también da resultados excelentes.

**

«Desirée» ha visto «Las maniobras del amor», un film del gran director René Clair, interpretado por Michèle Morgan. Sencillamente delicioso. Recompensa a los que con constancia siguen los programas de cine.

DESIRÉE

COLOMBÓFILAS

La clasificación definitiva del Campeonato Terrestre quedó así:

- 1.º Miguel Vicens.
- 2.º José Moll.
- 3.º Rafael Bonet.

Hasta 16 clasificados.

Como final de la temporada terrestre, el domingo día 9, se efectuó un concurso por bandada. Venció Cosme Escalas.

Andrés Amengual Vidal

DROGUERÍA Y FERRETERÍA

Radios-TELEFUNKEN

Electricidad: HORNILLOS-ESTUFAS-PLANCHAS

OBJETOS PARA REGALO

Obispo, 1 - Portell, 2 - Tel. 12

Santanyí



¡AL FUTBOL! ¡AL FUTBOL!

Aunque sintiéndolo, no tenemos más remedio que reconocer que los aficionados al fútbol de Santanyí estamos de luto. Después de militar el «C. D. Santanyí» estas tres últimas temporadas en la máxima categoría balear codo a codo con los «grandes» de la isla y haberlos podido ver desfilar por «Es Pou» en enconada lucha con nuestro once representativo, después de respirar en esta atmósfera apasionada que se amontona en torno del fútbol y luego de haber permanecido nuestro equipo, sino gloriosamente, sí por lo menos con dignidad dentro esta llamada (un poco pomposamente) III Categoría Nacional, nos encontramos completamente retirados de la palestra.

Al aparecer el quincenal «SANTANYÍ» no podemos silenciar el disgusto que la falta de fútbol nos ocasiona. Por esto es que ahora, cuando precisamente todos los periódicos y publicaciones dedican muchas de sus páginas en comentarios futbolísticos, nosotros no podemos dejar de dedicar unas columnas al mismo. Y ya que desgraciadamente no

nos es posible comentar las actividades actuales de nuestro equipo, de momento nos limitaremos a publicar su historial, que aparecerá en los números sucesivos de «SANTANYÍ».

Ahora solo nos resta pedir, creyendo interpretar el sentir general de toda la afición, que se haga lo posible para que una vez más se procure dar una solución a nuestro fútbol. Se tendría que empezar desde el último peldaño, pero esto no debe importar. En Santanyí hay muchachos llenos de juventud y buenos deseos, que en los últimos campeonatos juveniles demostraron que muy bien podrían ser ellos los que, con un poco de ayuda por parte de algún que otro veterano de la localidad, de nuevo darían vida al fútbol santanyinense que, cuando no, por lo menos serviría para dar un poco de alegría a las tardes domingueras, tan apagadas a hora. Esperamos que algo se intentará y que la afición, un poco atargada ahora, prestará todo su apoyo para que el resurgimiento del fútbol sea una realidad.

M. METGE

Bartolomé Estarellas

CUCHILLERIA Y FERRETERIA

Representación motocicletas:

Myma - Lambretta - Lanch 75 - Ser 65

Cadena de hierro para cortinas a 1'50 ptas. metro

B. Catany, 8 - Felanitx — Pl. Mayor, 30 - Santanyí

Cine Parroquial

(ALQUERÍA BLANCA)

Día 16 febrero:

«RITMO, AMOR Y PICARDÍA» y complemento

Día 23: «BANDERA NEGRA» y complemento

Adiós a María - Antonia Salvá

(Viene de la 1.ª pág.)

María-Antonia era una apasionada de la naturaleza con la cual vivía en contacto durante largas temporadas. El paisaje que vivía era muy parecido al de Santanyí. Leyendo sus versos, yo veía una interpretación de muchos aspectos de nuestro pueblo. La visión de nuestro paisaje, expresada con optimismo, en tono jovial, con la alegría del corazón de esta dama, noble y payesa, de vida santa.

Yo conocí a doña María-Antonia hace unos quince años. Me distinguió con una generosa amistad. Por sus cartas, con nuestros coloquios, pude apreciar los valores humanos de nuestra gran poetisa. Y a través de Blai Bonet y de mí, amó nuestra villa. María-Antonia se asoció a diferentes actos culturales de Santanyí con entusiasmo. Envío sus conocidas adhesiones al homenaje al Obispo Verger y a la Vejez. Yo quiero reproducir, aunque sea motejado de inmodesto, unos versos con los que saludó el nacimiento de mi hijo mayor. El erudito los aprovechará algún día. Hoy, serán testimonio de la fineza de su corazón, de su bondad:

Per Isabel-María de Consolació Vidal,
nacuda a Santanyí pel mes d'abril de 1952.

*Abril, pluja fina, — xalesta subaina,
rosada del cel. — Oh noms de Isabel
que és nom de Regina! — Maria divina
Consolació... — i esguard de blavor!
Gentil Catalina, — poeta Bernat,
quin bé se us ha dat! — Flaire de marina,
espigueig de blat, — embat-Angelet o nina?*

B. VIDAL Y TOMÁS



Actividades parroquiales

Día 16. — A las 18'15: Rosario y Reserva de las Cuarenta Horas dedicadas al Sagrado Corazón de Jesús.

A las 19: Misa Vespertina.

Día 17 y 18. — A las 20'30: Rosario, Sermón y Reserva.

Día 19: Miércoles de Ceniza. A las 20'30: Rosario y Sermón de Cuaresma, que predicará el Rvdo. D. Juan Enseñat, Vicario in capite de Llombarts.

Todos los días de la quincena: Via-crucis, después del Rosario.

Conferencias

Día 19: Se suprime la conferencia por haberse de celebrar a la misma hora el primer sermón de Cuaresma.

Día 26: «Órgano de estalactitas», por el Maestro Nacional, D. Luis Pemán Couceiro.

AJEDREZ

Con el mismo entusiasmo que en las primeras jornadas se prosigue el interesantísimo Torneo de Ajedrez. Faltan pocas partidas para finalizar tan enconetado Torneo. ¿Para quién las dos copas en litigio? Las dos partidas a celebrar, Andrés Munar-Salvador Escalas y Salvador Escalas-Antonio Suau, es de esperar que aclaren presuntos ganadores. No descartemos ciertas posibilidades de Bernardo Pascual que al vencer en la segunda partida a Andrés Piña, le coloca en buena posición.

Hay que manifestar a los seguidores de tan interesante Torneo la retirada del participante Pedro Mas, a todas luces incomprensible, cuando solamente llevaba un encuentro perdido.

La clasificación queda así establecida:

- 1.º Andrés Munar, 5'5 puntos, 9 partidas jugadas.
- 2.º Salvador Escalas, 4'5 puntos, 8 partidas jugadas.
- 3.º Antonio Suau, 4'5 puntos, 9 partidas jugadas.
- 4.º Andrés Piña, 4'5 puntos, 10 partidas jugadas.
- 5.º Bernardo Pascual, 3'5 puntos, 8 partidas jugadas.
- 6.º Baltasar Vidal, 3 puntos, 9 partidas jugadas.

APA

Brincos del cordero

Antes se decía: «Encara no hi ha llum? ¿Quan tendrem llum? ¿Ai si tenguessim llum!»

Ahora se dice: «Mem, tú, apaga es llum, que es contador no s'atura!»

**

Los vendedores de radios, hornillos eléctricos, planchas, estufas, lavadoras..., están de enhorabuena.

No así los comerciantes de carburos, velas, gasolina, petróleo, candiles...

**

Con el problema eléctrico resuelto, ¿de qué vamos a quejarnos ahora?

**

«En Damia Rigo», salió para Alemania, en viaje de turismo.

Las «peixeteras», «place-ras» y otras «víctimas» del arbitrio municipal, vivirán en paz una temporada. O al menos, verán caras nuevas.

**

Nos pregunta un suscriptor: «¿La carretera de Llombarts, en día de lluvia, es una carretera o un río?»

—Una chocolatera, hijito. Una chocolatera...

**

Se dice que el primer turno de alemanas llega el próximo mes a Cala Figuera.

¡Pronto empieza el verano, hogaño!

**

Nos escriben diversos suscriptores, amigos de Santanyí y «SANTANYÍ». Entre ellos, Rafael Clar Vidal, José R. y Raimundo Clar Garau (Palma) y Miguel Riera Riera (Madrid). Y lo que son las cosas, coinciden por triplicado en sus escritos. Nos felicitan por el asunto eléctrico. Por el éxito del periódico. Y por el humor de la «Peña» del ídem.

¡Muchas gracias, amigos!

PEPE EFE

DECORE SU HOGAR, SU HOTEL, SU DESPACHO

CON PINTURA

Faserit

Pat. Suiza

Decorativa - Aislante del sonido. La más resistente a los golpes. Entre las múltiples referencias figuran los hoteles Bahía Palace, Formentor, La Cala, Victoria, Majorica, Cala Mayor, Augusta, Capitol y Virginia; Bordados Antonella, Compañía Telefónica, etc.

Representante exclusivo para Mallorca: M. FIGUEROA, Capuchinas, 13 - Tel. 3693 - Palma

GENTE DE AQUÍ...

Cosme Adrover

Cosme Adrover Rigo, nuestro paisano, acaba de regresar de Argel, donde actuó durante unos meses con la orquesta «Los Trasmumantes».

—¿Complacido de la jira, Cosme?

—Cuando se alcanza éxito, siempre está uno satisfecho.

—¿Y a qué atribuyes vuestro éxito?

—A la originalidad de los arreglos y su interpretación.

—¿Están ahora «Los Trasmumantes» en su mejor momento?

—Marchamos muy bien. Pero nuestra «época de oro» fué cuando actuamos en Barcelona, hace doce o trece años. Desfilamos por los locales de más categoría: «Winssor», «Bodega del Calderón», «Rigab», etc. También en esa época recorrimos las más famosas salas de fiestas de España. Grabamos infinidad de discos. Actuamos para la Radio...

—¿Cómo y cuándo fué tu ingreso en «Los Trasmumantes»?

—Hace diez y siete años. Terminado el servicio militar. En aquel entonces, figuraban en mi actual conjunto Miguel Vicens y Bonet de San Pedro.

—¿Temías el fracaso, junto a esos ases de la música moderna?

—Cosa natural. Pero en pocas fechas, me aclimaté perfectamente a sus ritmos.

—¿En qué orquestas habías formado con anterioridad?

—En las locales «Pontás» y «Santanyí-Jazz». Esta última —junto con la «Marvel» y «Pollensa»— considerada en aquellos tiempos una de las mejores de Mallorca. Recuerdo con nostalgia nuestras actuaciones.

—Deja la nostalgia. Volvamos a la actualidad. ¿En qué lugares del extranjero habéis actuado?

—En Portugal, Casablanca, Argel, Orán, Tánger, Gibraltar, etcétera.

—¿Mucho dinero ganado?

—Secreto profesional. Además, el dinero no es mi felicidad. Son los éxitos artísticos.

—Y fuera del estrado, ¿tu mayor alegría?

—El título de papá, que acabo de alcanzar.

—¿Y cómo se porta el «peque»?

—Nos da alguna «serenata» nocturna.

—Entonces, ¿es músico...

PERICO

El viejo consejero

El hijo de un buen amigo mío, después de acabada la carrera de abogado, entró en la Escuela de Diplomacia en la que terminó con el número uno de su promoción.

Como yo le felicitara por carta por tan buenos resultados, él me contestó en esta forma:

—Venerable viejo: Muchas gracias por tu felicitación, pero he de decirte que algo has influido tú en mis estudios, y te diré como: Todas tus cartas han contenido frases de consejo que me han guiado y alentado. He guardado tus cartas en las que estas frases están subrayadas con lápiz rojo. He aquí algunas de ellas...

Y el buen chico me manda copia de muchas de las frases contenidas en mis cartas. Yo las he examinado detenidamente. ¡No!, no son, por lo general, ideas originales mías; en todo caso las he heredado, gracias a mis lecturas, de otros pensadores. Algo se gana en tener buenas lecturas; dejan siempre buena cosecha.

¿Quiéren ustedes leerlas? Pues ahí van:

Para realizar tus sueños lo primero que has de hacer es despertar.

Huye de las alabanzas desmesuradas.

Podrás tener buenas ideas, pero de nada te valdrán si no las acompañas de buenas acciones.

El mérito, el éxito y la reputación son tres cosas muy distintas.

Defiende tus derechos cuando hayas cumplido con tus deberes.

El espíritu de justicia y la delicadeza en el trato han de ser los complementos de un carácter energético; sin ellos la energía no es más que brutalidad.

Es en los momentos de grandes apuros que podrás conocerte a ti mismo.

Recuerda que la única riqueza envidiable es la inteligencia.

No digas más que la cuarta parte de lo que piensas y haz cuatro veces más de lo que digas.

No fundas jamás tu gloria sobre la vergüenza de los demás.

Es más humillante perder el aprecio de los demás que no haberlo conseguido nunca.

No te dejes arrastrar por los caminos que tu conciencia condena.

No hagas jamás caridad al son de trompetas.

La intriga es el arma del cobarde que teme la verdad.

Júzgate tu mismo con rigor y sé benévolo para con los demás.

No te dejes dominar por un triunfo ni desalentar por un fracaso.

Si adulas te desmerecerás a tus propios ojos.

¡Bien! Ahora quien quiera, pueda y sepa, tendrá la ocasión de meditar.

A. ARMANGUÉ FELIU

Gratología

AS. — En general posee un carácter firme y resuelto, pero la imaginación, el afán de elevarse sobre lo que le rodea y una cierta vanidad le domina. Es irritable y sin embargo sentimental; afán de llegar a ser algo aunque no es activo y a pesar de que suele actuar con lógica, es idealista y soñador. Orgullo íntimo. Escasa fuerza de voluntad. Afán de complicar un poco las cosas más sencillas.

CAPERUCITA. — Temperamento nervioso. Impaciente. Voluntad mediana, pero no nula, que se manifiesta por un pequeño esfuerzo persistente. La vivacidad natural es lo que más la caracteriza. Reservada sin exageración, sencillez y modestia.

MARY. — Es usted una persona sumamente ordenada. Ama sobre todo el detalle y es meticulosa. Creo que como ama de casa puede ser un portento, carácter firme y leal, pero dominante. Es cautelosa y pensativa. Sensibilidad y sentido estético.

MARY A. DULCE. — Es usted jovencita y tímida, por lo tanto su carácter no ha llegado a su pleno desarrollo. Orden, sensibilidad y un poco melindrosa. Bondad natural, cierta reserva, imaginación que de no ser por su temperamento rutinario, llegaría a volar lejos. Dulce sí, pero también un poco dominante.

El abate Michon

N. de la R. — Hemos recibido otras cartas, las que serán contestadas por el «Abate», en nuestro próximo número.

El mundo en telegramas

Madrid. — Los premios March han sido concedidos al físico Profesor Palacios, al escultor Clará, y al escritor «Azorin».

**

Cabo Cañaveral (Florida). — El primer satélite artificial norteamericano, el «Explorador», está ya dando vueltas a la Tierra. Ha sido colocado en su órbita por un cohete «Júpiter C», que viene a ser una V-2 perfeccionada.

**

El Cairo. — Egipto y Siria se han unido formando un nuevo Estado. Parece que el Presidente de esta recién nacida República, que está considerada como una réplica al Pacto de Bagdad, será Nasser.

**

Munich. — El avión en el que viajaban de regreso a Inglaterra desde Belgrado, los componentes del equipo del Manchester, campeón de fútbol de Gran Bretaña, se ha estrellado al intentar despegar. Han perecido la mayoría de los pasajeros.

**

Málaga. — La Vuelta Ciclista a Andalucía, primera de las pruebas de la presente temporada, ha sido ganada por el mallorquín Company, seguido por el también mallorquín Mas.

**

Moscú. — Los ingenieros aeronáuticos soviéticos han creado los «ornithopteros», aeroplanos que funcionan por el sistema de mover las alas, es decir, como los pájaros.

**

Lourdes. — Han comenzado con gran esplendor las fiestas del Centenario de las apariciones de la Virgen a Bernadette. Se espera acudan al Santuario, durante este año, millones de peregrinos.

TOMAS MIGUEL & ANDRES SERVER

Depositarios en Santanyí de los piensos compuestos y equilibrados

PROTECTOR

saludan a sus clientes y agradecen la propaganda que con su entusiasmo por los resultados obtenidos, vienen realizando sobre la alta calidad de dichos piensos.

Todos nuestros ALIMENTOS EQUILIBRADOS se hallan reforzados con las vitaminas estabilizadas **PROTECTOR** y sales minerales que se garantizan en los folletos que acompañan a cada saco precintado. Desconfíe de productos de bajo precio, que sin duda ocultan una baja calidad. Y solo la CALIDAD le puede dar CANTIDAD de beneficio. — No lo olvide: **PROTECTOR** no le engaña y pone a su disposición sus servicios técnicos internacionales, que gratuitamente le ayudarán a resolver sus problemas.

SANTANYÍ

Quincenal de intereses locales.

*

REDACCION Y ADMINISTRACION:

Plaza Mayor, 29 - Tel. 8

*

Suscripción trimestral

Interior	13 pesetas
Provincias	15 »

Impreso en los talleres de Tipografía EDITORIAL RAMÓN LLULL - Felanitx